

## BULLETIN DE LIAISON N°17

*Robert et moi avons fait le dernier voyage-mission en avril-mai 2015 et avons retrouvé Pierre Grosjean, un membre de l'association arrivé avant nous sur place.*

*Le but de cette mission était de préparer la construction de l'extension de l'école construite en 2012, devenue trop petite et de gérer le reste du contenu du conteneur acheminé en mars dernier.*

*L'école compte en effet 135 élèves pour trois classes avec 62 enfants en grande section, ce qui est beaucoup ! Le terrain étant trop petit, nous construirons un étage. Les travaux commenceront à la mi-juin, à l'arrêt des cours, pas plus tard car nous allons vers la période des pluies dite « hivernage » pendant laquelle il sera difficile d'acheminer les matériaux dans le quartier. Ils se poursuivront pendant toutes les vacances afin que tout soit prêt pour la rentrée prochaine.*

*Après avoir dessiné le plan grâce au logiciel de Pierre, nous avons fait le point avec le maçon, le menuisier métallier, l'électricien, le plombier et le couvreur. Tout est prêt !*

*Elle fonctionne toujours très bien grâce à notre représentant sur place qui est aussi le directeur et en qui nous avons toute confiance. C'est lui qui surveillera et coordonnera les travaux.*

*Durant notre séjour, Mr Sadj, principal du collège avec lequel le collège Saint-Exupéry de Bellegarde fait de la correspondance a pris sa retraite et nous avons été invités à la cérémonie.*

*Le nouveau président, Macky Sall semble toujours vouloir apporter des améliorations dans le pays. Pour le tourisme, ressource importante, diminuant d'une façon alarmante, il a supprimé le visa et baissé les taxes d'aéroport ce qui va alléger le prix du billet d'avion. Il veut développer les relations avec la Casamance.*

*Pour la Casamance, deux nouveaux bateaux ont été mis en service, le Diambogne et l'Aguène, avec un prix passager raisonnable, l'Etat en payant la moitié. Mais le prix du fret reste encore trop élevé pour pouvoir aller vendre à Dakar les fruits et légumes.*

*Il est venu quatre fois à Ziguinchor et y a même fait deux conseils des ministres.*

*La Casamance va-t-elle revivre ? Nous le souhaitons fortement !*

*Encore merci pour votre aide et votre fidélité.*

Bernadette Lacroix



L'école  
dans le quartier de Kandé Léona de Ziguinchor



Quelques enfants dans la cour



Robert Lacroix, Pierre Grosjean et notre représentant  
lors de la première discussion avec le maçon

### Sommaire

Page 1	mot de la présidente
Pages 2 à 8	nouvelles de l'école
Pages 9 à 10	gestion du reste du conteneur
Page 11 à 13	actions
Page 14 à 15	préparation des travaux
Page 16 à 20	rencontres

**Réalisation : Bernadette Lacroix (juin 2015)**

## DES NOUVELLES DE L'ECOLE

### Rappel

Elle se trouve dans le quartier défavorisé de Kandé Léona de la ville de Ziguinchor et fonctionne ici depuis avril 2012. Elle est née en 1996 dans une case vétuste qui s'est effondrée. Ensuite une case neuve a été construite mais elle s'est aussi effondrée. Depuis près de 10 ans, elle était dans une location devenue trop petite. L'année prochaine, elle aura donc 20 ans.

Les premiers enfants ont passé le bac ces dernières années !

Quelques photos du quartier :



*Cette case en tôles rouillées est habitée*



*L'école est le mur jaune sur la photo de droite*

### Son fonctionnement



*Devant l'école, une rizière qui sera plantée dans quelques mois*



*La sortie de l'école*

Elle compte 135 élèves répartis dans 3 classes : petite section, moyenne section et grande section.

La grande section qui est la plus chargée, 62 élèves, sera dédoublée l'année prochaine.

Une demande assez forte des parents pour une classe de « tout petits » de moins de 3 ans a été faite mais le directeur étudie encore la question.



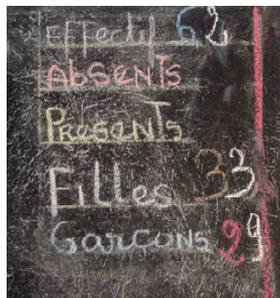
*La sortie de la petite section*



**En cours**



*La grande section en cours*



*L'effectif*



*Maimouna et les petits*



*Pauline et les grands*

**Photos de classes**



*Petite section avec Maimouna*



*Moyenne section avec Oumane remplaçant Fatou absente*

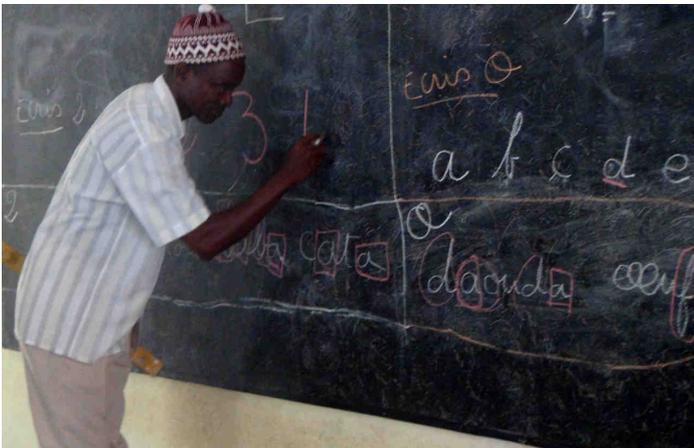


*Grande section avec Pauline*



*Les petits*

*Les grands*



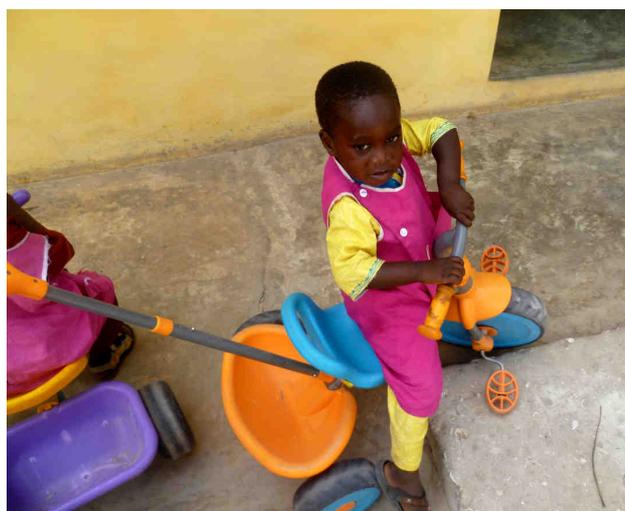
*Ousmane Sagna et Bernadette Lacroix remplacent une institutrice absente*





Au mur, il y a toujours les photos et les travaux des correspondants des années précédentes.  
 Les élèves de : Marie-Laurence Soucachet, Béatrice Le Grand et Laurence Bernard qui a fait partie du premier voyage d'élèves.

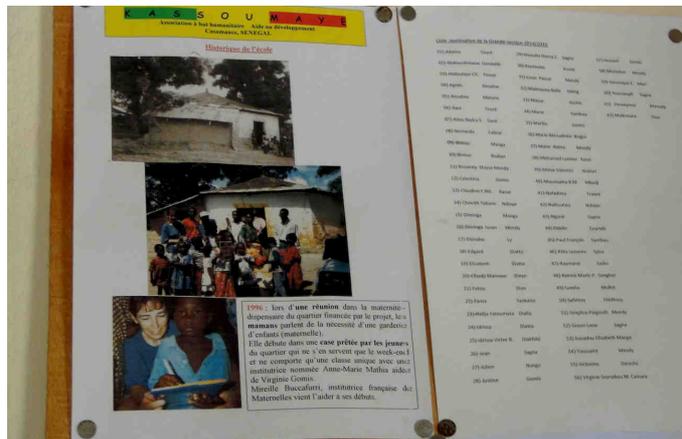
**Les jouets arrivés dans le conteneur**



## Le bureau du directeur : Ousmane Sagna



*Le directeur de l'école, Ousmane Sagna avec Bernadette Lacroix discutant sur le plan*



*Affichage de l'histoire de l'école qui aura 20 ans l'année prochaine*

## Enfants dont Kassoumaye paie la scolarité



*Les deux « protégés » d'un membre de Kassoumaye*

**Queques portraits et coiffures**



*Enfants de l'école*

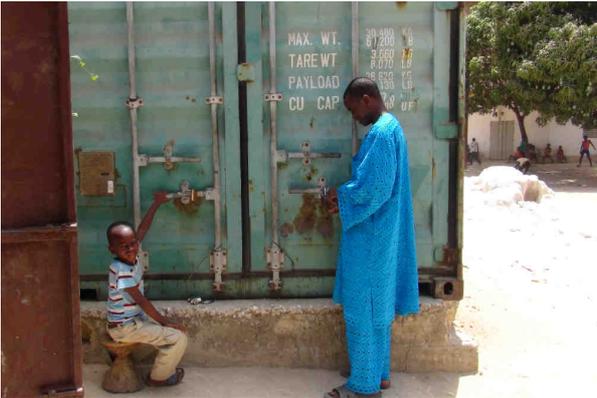


*Enfants chez Ousmane*



## GESTION DU RESTE DU CONTENEUR

Il reste principalement des livres, des vêtements et un peu de matériel.



*Ousmane ouvre le conteneur*



*Ce qui reste*



*Don de vêtements, d'un vélo et d'une machine à coudre qui ira à Dakar*



Dans le conteneur, recherche de livres pour le Foyer des Jeunes de Kajinol, petit village en brousse et de vêtements pour un particulier.



*Petite voisine de l'école à qui on a donné une peluche*



*Vêtements du conteneur*



Le conteneur n'est pas encore vidé entièrement car c'est beaucoup de travail et nous préférons le faire petit à petit suivant les besoins.

Cette année, 5 nouvelles écoles ont reçu des livres.

Ousmane distribuera encore des livres aux établissements scolaires et des vêtements avant la rentrée prochaine.

Il y a aussi des choses qui iront dans l'étage qui va être construit cet été.

Pour le moment, il nous sert de remise.

Par la suite, nous le transformerons en boutique

## ACTIONS

### Dispensaire de Kajinol

Pierre Grosjean y apporte des médicaments



*Pierre et l'infirmier*



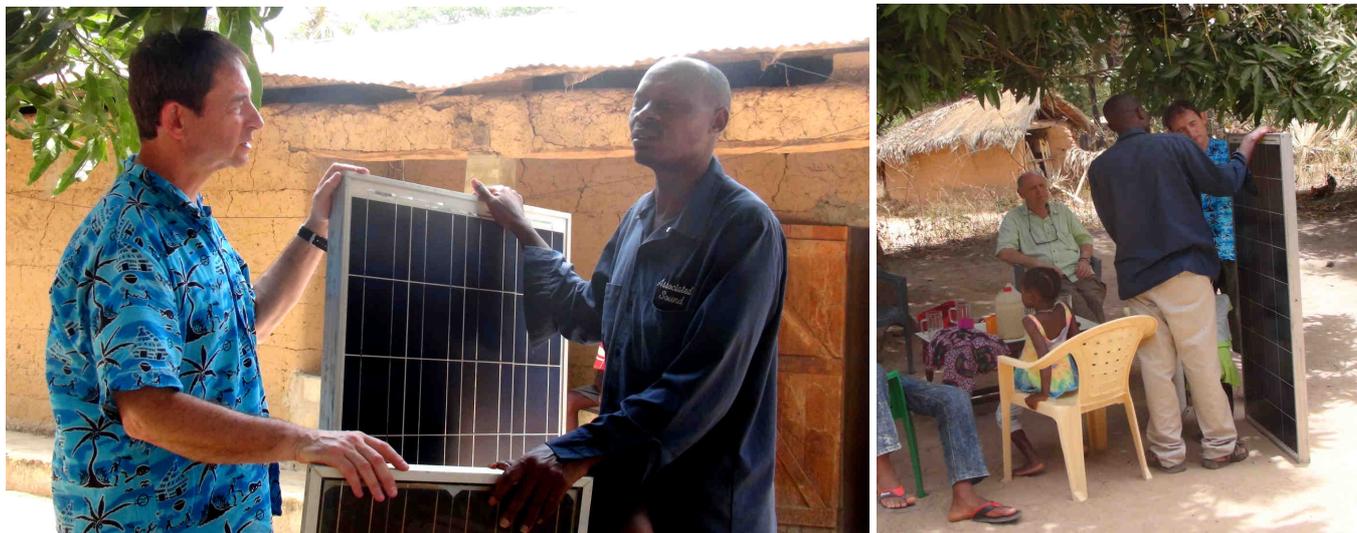
*Accueil du comité de gestion*

### En remerciement : un canard yassa



*Dans la famille d'Eugène Senghor*

## Conseils pour l'installation de panneaux solaires



Pierre et Eugène essaient de faire fonctionner ces deux panneaux solaires.

## Don d'un ordinateur

Pierre fait don d'un ordinateur à Mamadou Diémé qui est maintenant surveillant au collège de Djibock Ordinateur qui servira pour le calcul des moyennes des élèves.



## Culture de spiruline

Pierre s'intéresse à la culture de la spiruline.

Nous sommes donc allés en brousse, à Ouonck, visiter une ferme qu'il connaissait et qui produisait de la spiruline. Il savait que sa production était arrêtée et voulait voir si elle avait repris.

Elle employait cinq personnes, comprend un bâtiment et des bassins pour la culture.

Malheureusement, elle ne fonctionne toujours pas. Sa production s'est arrêtée « Par manque d'arrivée d'eau », nous a-t-on dit. Mais aujourd'hui, l'eau est revenue sous forme d'un château d'eau, à une centaine de mètres, remis en route depuis huit mois. Pourquoi le branchement n'est-il pas fait ? Est-ce un problème financier ?

Les infrastructures sont encore là. Avec quelques investissements, elle pourrait redémarrer, d'autant plus qu'il y a un débouché de vente à Ziguinchor et des dispensaires qui l'utiliseraient pour lutter contre la sous-nutrition.

Pierre s'occupe de trouver une personne prête à s'en occuper. Mais avant, il faut se renseigner auprès de l'association qui a financé le projet et comprendre pourquoi elle n'assure pas le suivi.

Ma conviction est toujours qu'« Un projet sans suivi est un projet stérile ».



**La spiruline** n'est pas une plante, elle est un aliment bactérien qui est obtenu à partir de cyanobactéries. Elle est utilisée comme complément alimentaire mais aussi comme aliment. Elle permet de produire une grande quantité d'éléments nutritifs essentiels sur un espace très réduit. Dans une ferme, le rendement annuel est en effet de 9 tonnes de protéines à l'hectare, contre 1 tonne pour le blé ou le soja.

Elle contient des éléments essentiels pour la santé humaine : en moyenne 60 % de protéines végétales et des vitamines : A, E, D, B1, B2, B3, B6, B7, B8, K et du bêta-carotène. Elle est aussi constituée de minéraux et d'oligo-éléments : calcium, phosphore, magnésium, fer, zinc, cuivre, manganèse, chrome, sodium, potassium et sélénium.

Depuis 1974, l'Organisation des Nations Unis soutient le développement de la spiruline en tant que «meilleure nourriture du futur», et elle a établi, en 2003, l'Institut Intergouvernemental pour l'Utilisation des Micro-Algues Spiruline contre la Malnutrition. À la fin des années 1980 et au début des années 1990, la NASA (CELSS) et l'Agence Spatiale Européenne (MELISSA) ont proposé la spiruline comme l'une des nourritures à cultiver lors de missions à long terme.

### **Financements de Kassoumaye**

Financement d'études :

- cours d'alphabétisation de Binta Diémé
- cours d'hôtellerie de Khady Sagna
- scolarité de 7 enfants à la garderie

Achats nourriture :

- sacs de 50 kg de riz pour des familles dans le besoin

Nous aimerions financer un peu plus d'études mais cette année, notre projet porte surtout sur :

- **le financement de l'agrandissement de l'école**

dont le devis, juste pour la construction, monte à 25 000 €

## PREPARATIONS DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'ETAGE



*Robert Lacroix, Pierre Grosjean et Ousmane Sagna, notre représentant discutent avec le maçon*



*Bernadette Lacroix et Ousmane Sagna discutent avec l'électricien et le menuisier-métallier*



*Nouvelle mise au point avec le maçon à propos du plan*



*Devant notre fournisseur en matériel*



*Réalisation du plan à l'ordinateur  
avec un logiciel, grâce à Pierre Grosjean*



*Modèle de toiture*

**Dernières nouvelles envoyées par Ousmane après notre retour**

Dans son dernier mail, Ousmane nous envoie ces photos.



**C'est parti ! La fabrication des moellons a commencé...**

## RENCONTRES ET NOUVELLES DU SENEGAL

### Au collège Amilcar Cabral

Cette année, nous n'avons pas de courrier à apporter mais le Principal, Mr Sadji, prend sa retraite et nous étions invités à la fête organisée en son honneur.



*Le collège en fête*



*L'arrivée de Mr Sadji*



*Les « Diolas » de Casamance lui remettent leur symbole : un plant de riz*

Le thème de la fête était « Le rapprochement des deux ethnies : Sérère et Diola ». Mr Sadji est Sérère, il est arrivé à Ziguinchor où domine l'ethnie Diola, il y a plus de 20 ans et y est resté.

Ce jour-là, une salle des professeurs a été inaugurée. Jusqu'à présent, c'était la cour avec ses arbres pour l'ombre qui faisait office de salle des professeurs. Ce fut ensuite la salle informatique ... Pierre Grosjean leur a trouvé un ordinateur qu'il installera en novembre.

Cette fête a été préparée et animée par un professeur, Mr Souleymane Dia qui est aussi responsable de la correspondance entre son établissement et le collège Saint-Exupéry de Bellegarde.

Il a eu beaucoup de mérite car le jour de la fête, sa femme et lui ont perdu un bébé né quelques jours avant. Il leur était arrivé la même chose il y a un an !

En effet, le taux de mortalité infantile reste encore élevé au Sénégal. Le nombre de décès de nourrissons de moins d'un an dans une année donnée pour 1 000 naissances vivantes dans la même année était, en 2012, de 55,16 et en France de 3,37.



*Tenues diola et sérère*



*Bernadette Lacroix avec Mr Sadji et d'autres principaux de collèges*

## **Le roi d'Oussouye**

Nous avons été reçus par le roi qui réside dans le bois sacré de la commune d'Oussouye.



*Avec le roi actuel, Sibulumbai Diedhiou*

Le **royaume d'Oussouye**, en pays Diola, couvre une partie du département d'Oussouye en Basse-Casamance. Son roi a été intronisé le 17 janvier 2000.

C'est un chef religieux, spirituel et traditionnel des Diolas animistes du groupe des Floups. Ces diolas croient en un dieu dénommé Ata Emit. De multiples esprits permettent les relations entre Dieu et les hommes. Un de ses conseillers décrit le roi comme un « collaborateur de Dieu (qui) reçoit les offrandes, prie et intercède » avec les esprits.

Il est chargé de veiller à la paix et à la cohésion sociale. En cas de conflit, il est consulté et son rôle est de réconcilier les parties. Son intronisation en plein conflit en Casamance aurait d'ailleurs eu comme effet de faire cesser les combats dans cette zone.

Il veille également à ce que chacun de ses sujets ait à manger, distribuant le riz issu des champs royaux, cultivé par les villageois des alentours. Ce riz sert également pour le repas de la grande fête annuelle, *Houmabeul* en diola. Cette fête se tient à la fin de l'hivernage, en septembre ou début octobre.

L'actuel roi d'Oussouye est Sibulumbai Diedhiou (Olivier Diedhiou avant son intronisation). Il a été intronisé le 17 janvier 2000, 16 ans après la disparition de son prédécesseur Sibacouyane Diabone. Le roi est désigné par les anciens. Il est issu de l'une des trois principales familles d'Oussouye et doit choisir son épouse dans une de ces familles.

## Passage au collège de Coubanao

C'est un collège que le projet a aidé il y a près de 20 ans lors de sa création et qui est devenu lycée. Il venait d'ouvrir et n'avait aucun matériel. Le projet de « Partenariat Educatif Nord-Sud » de Bernadette Lacroix leur a procuré des livres pour près d'un million de francs CFA. Nous avons rencontré le bibliothécaire, récemment arrivé, qui se souvient avoir vu des livres avec le tampon du collège Saint-Exupéry de Bellegarde.



## Un couple âgé

Peut-être de 92, 93 ans ou plus, ce qui est rare. Ils ne connaissent pas exactement leur âge ! Ce sont leurs enfants qui nous donnent ce chiffre. Nous sommes dans le village de Kajinol ! Ils vivent dans la case en « banco » ou torchis ci-dessous.



## Visite à la maternité construite grâce au projet



*Robert Lacroix avec Dianké, une des matrones devant le premier bâtiment*



*L'agrandissement avec la seconde construction*

## Mamadou et sa fille Binta que nous aidons avec des cours d'alphabétisation



Binta suit des cours d'alphabétisation à la Mission française que Kassoumaye finance. L'année dernière, elle a reçu une machine à coudre pour aider financièrement sa maman et ses quatre frères et sœurs. Elle se fait ses vêtements elle-même.

Ci-dessous : chez elle, devant la machine et chez le tailleur qui lui apprend le métier.



Ce tailleur lui apprend aussi la broderie



## Arame et Mina



A Dakar, nous retrouvons deux amies très impliquées dans le projet : Arame qui est avec nous depuis le début et nous donne de bons conseils en tant que directrice de plusieurs Jardins d'enfants et sa fille Mina qui a partagé les voyages des élèves et qui, elle aussi, s'occupe d'un Jardin d'enfants.

### Deux nouveaux bateaux



L'«Aline Sitoe Diatta » remplace le Diola qui a coulé



Le « Diambogne », un des deux nouveaux

Le président Malick Sall, lors d'un discours fait récemment à Ziguinchor :  
«Je proclame la Casamance, Zone touristique Spéciale d'Intérêt National »

Pour la Casamance, deux nouveaux bateaux ont été mis en service, le Diambogne et l'Aguène, avec un prix passager raisonnable, l'Etat en payant la moitié.

« Avec l'Aline Sitoé Diatta, l'axe Dakar Ziguinchor dispose maintenant de trois instruments modernes de transport maritime aux normes internationales » a-t-il dit.

Mais le prix du fret reste encore trop élevé pour que les Casamançais en profitent pleinement.

### Chute catastrophique du tourisme



Dans ce restaurant,  
nous étions souvent les seuls clients !

Avec Ebola, le terrorisme, le visa (supprimé depuis le 1<sup>er</sup> mai), le tourisme a beaucoup baissé.

De grands hôtels et complexes hôteliers ont fermé et licencié des centaines d'employés.

C'est une catastrophe pour l'économie du pays basée en grande partie sur le tourisme.

Il n'est pas certain que la suppression du visa, la baisse des taxes d'aéroport qui baissera le prix du billet d'avion seront suffisantes !

### Dernière et bonne nouvelle

L'entreprise Famy de Châtillon-en-Michaille s'est implantée au Sénégal.

Leur représentant que nous avons rencontré à deux reprises à Dakar nous a dit qu'ils allaient nous aider financièrement pour la construction de l'étage de l'école.

Pendant notre séjour, nous avons ouvert un compte spécial à Ecobank pour cette construction.

Nous sommes en relation permanente avec notre représentant qui dirige les travaux, soit par mail, soit par téléphone.

Un ami se rendra à Ziguinchor en août prochain et pourra constater où en sont les travaux.

En espérant pouvoir vous annoncer en novembre prochain que le gros œuvre est terminé et que les cours peuvent reprendre, je vous remercie encore pour votre participation et votre fidélité.

Votre présidente : Bernadette Lacroix